



HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE

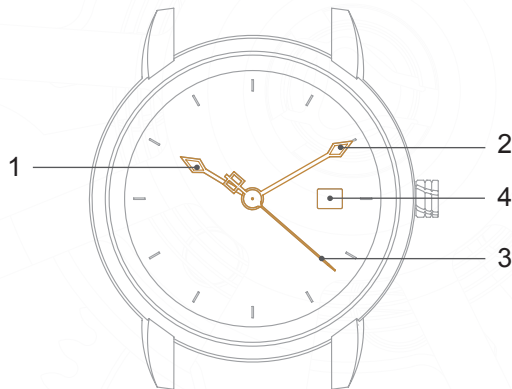
INSTRUCTIONS FOR USE MODE D'EMPLOI

.io.

Grande Classique
Quartz and Automatic

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



1 Hours hand
Aiguille des heures

2 Minutes hand
Aiguille des minutes

3 Secondes hand
Aiguille des secondes

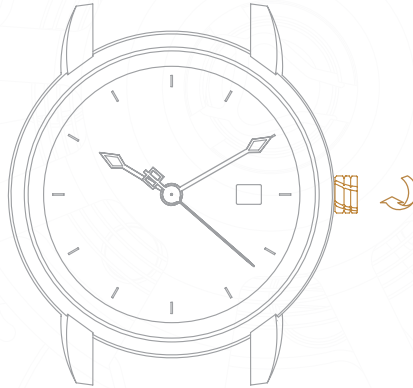
REMARK Only on steel variants

REMARQUE Seulement sur les versions acier

4 Date
Date

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



Manual Winding-Mechanism

Wind the watch by turning the crown clockwise.

REMARK Only applicable for automatic models.

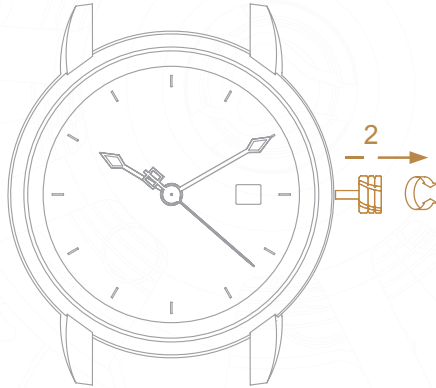
Remontage manuel

Procédez au remontage manuel en tournant la couronne dans le sens horaire.

REMARQUE Seulement valable pour la version automatique.

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



Setting the time

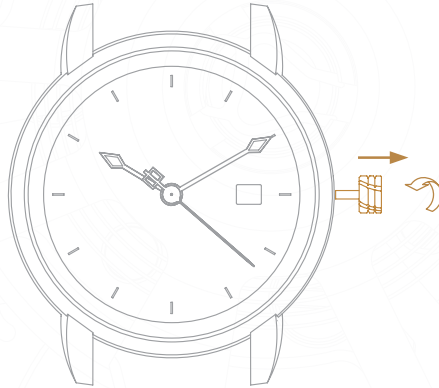
Pull the crown out two notches and turn it clockwise or anticlockwise. The seconds hand is stopped. Push back the crown after use.

Mise à l'heure

Tirez la couronne de deux crans puis tournez-la dans le sens désiré. L'aiguille des secondes s'arrête. Repoussez la couronne après utilisation.

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



Adjusting the date

Pull the crown out one notch and turn it anti-clockwise until the desired date appears. Push back the crown after use.

Réglage de la date

Tirez la couronne d'un cran puis tournez-la dans le sens anti-horaire jusqu'à ce que la date désirée apparaisse. Repoussez la couronne après utilisation.



HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE

Chemin de la vignette 1
CH-1167 Lussy sur Morges

Phone +41 21 804 90 90
Fax +41 21 803 19 29
sales@hysek.com

hysek.com